



MEGAFOON

ER-226.S.W

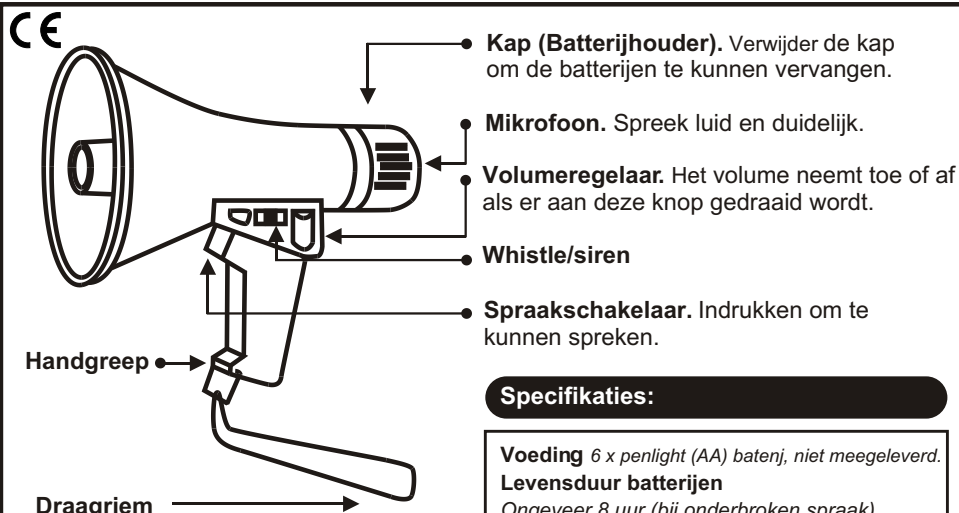
Dutch



MEGAPHONE

ER-226.S.W

English

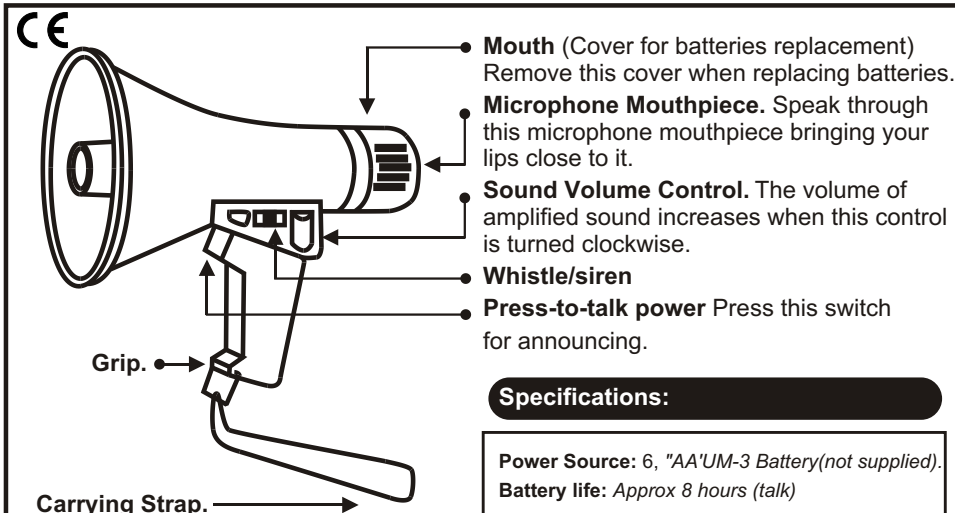


Specificaties:

Voeding 6 x penlight (AA) batenj, niet meegeleverd.
Levensduur batterijen
 Ongeveer 8 uur (bij onderbroken spraak).
 Ongeveer 40 min bij kontinu gebruik.
Geluidsbereik 0,5-0,7 km (afhankelijk van omstandigheden).
Afmetingen Diam spraakgedeelte: 150mm.
 Lengte: 237mm Gewicht 620gr

Gebruiksaanwijzing

1. Houd de megafoon vast aan het handvat en druk de schakelaar in met de wijsvinger.
2. Richt de megafoon op het publiek en spreek luid en duidelijk in de mikrofoon. Plaats de mikrofoon eventueel zo dicht mogelijk tegen de mond.
3. Draai aan de volumeregelaar tot het gewenste volume is bereikt.



Specifications:

Power Source: 6, "AA"UM-3 Battery(not supplied).
Battery life: Approx 8 hours (talk)
 Approx 40 minutes (Continuous Signaling)
Audible Range: 0.5km-0.7km (depending on operating conditions).
Dimensions & Weight: Mouth diameter 150mm
 Length 237mm Weight 620g.

Operating Instructions

When Making Announcement:

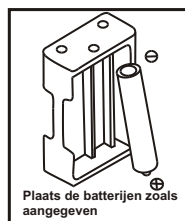
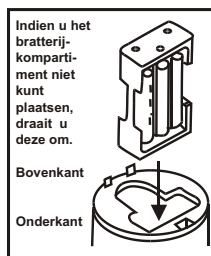
1. Hold the megaphone at the grip and press the trigger switch with your index finger.
2. Position the Megaphone towards the object, and speak through the microphone mouthpiece. Bring the microphone close to your lips and speak with a clear, normal voice.
3. Turn the sound volume control at the back of the grip, and adjust the sound level to optimum without causing howling.

Plaatsen van de batterijen

1. Verwijder de batterijhouder en plaats zes batterijen (type AA). Let op de juiste polariteit
2. Plaats de batterijhouder. Let wederom op een juiste polariteit.
3. Plaats vervolgens het batterijdeksel. De megafoon is weer gereed voor gebruik



LET OP:



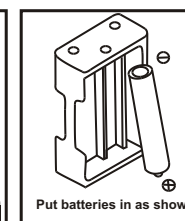
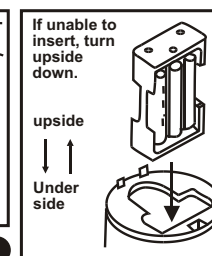
1. Controleer altijd de juiste polariteit bij plaatsen van de batterijen.
2. Verwijder de batterijen als de megafoon langere tijd niet wordt gebruikt.
3. Als de batterijen bijna leeg zijn, zal het volume van de megafoon sterk afnemen. Vervang de batterijen tijdig.

Battery Loading

- 1 Remove the battery case and put in six type AA (UM-3) batteries with correct polarity
2. After putting the batteries in, insert the battery case into the battery compartment of the megaphone with correct polarity.
- 3 Refit the battery cover



Cautios



1. Be sure to put the batteries in with correct polarity
2. When the megaphone is not for use for a long period remove the batteries.
3. Drained batteries do not give sufficient sound volume. Replace batteries at regular intervals.



MEGAPHONE ER-226.S.W

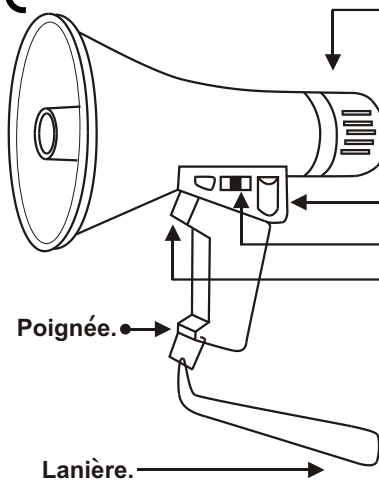
French



MEGAFONO ER-226.S.W

Spanish

CE



- **Embouchure**(Couvercle du compartiment à piles) Retirez ce couvercle pour remplacer les piles.
- **Embouchure du micro.** Parlez tout près dans l'embouchure du micro.
- **Contrôle du volume sonore.** Le volume du son amplifié augmente lorsque ce contrôle est tourné dans le sens des aiguilles d'une montre.
- **Whistle/siren**
- **Gâchette pour parler.** Appuyez sur cette gâchette pour faire une annonce.

Caractéristiques techniques:

Alimentation: 6 piles R6 (non fournies).
Durée de vie des piles: Env. 8 heures (parler)
Env. 40 minutes en utilisation continue.
Portée: 0,5km à 0,7km (selon les conditions atmosphériques).
Dimensions & poids: Diamètre de l'embouchure 150mm Longueur 237mm poids 620g.

Mode d'emploi

Annonce:

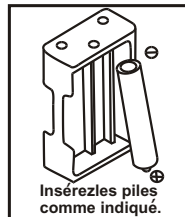
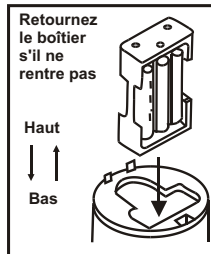
1. Tenez le mégaphone par la poignée et appuyez avec l'index sur la gâchette
2. Dirigez le mégaphone vers l'objet et parlez dans l'embouchure du micro. Rapprochez le microphone de votre bouche et parlez avec une voix claire et normale.
3. Tournez le contrôle de volume du son sur l'arrière de la poignée et ajustez le niveau sonore sans provoquer d'effet Larsen.

Mise en place des piles

1. Retirez le boîtier à piles et insérez 6 piles R6 en respectant la bonne polarité.
2. Après la mise en place des piles, insérez le boîtier dans le compartiment à piles du mégaphone en respectant la bonne polarité.
3. Mettez le couvercle du compartiment en place.

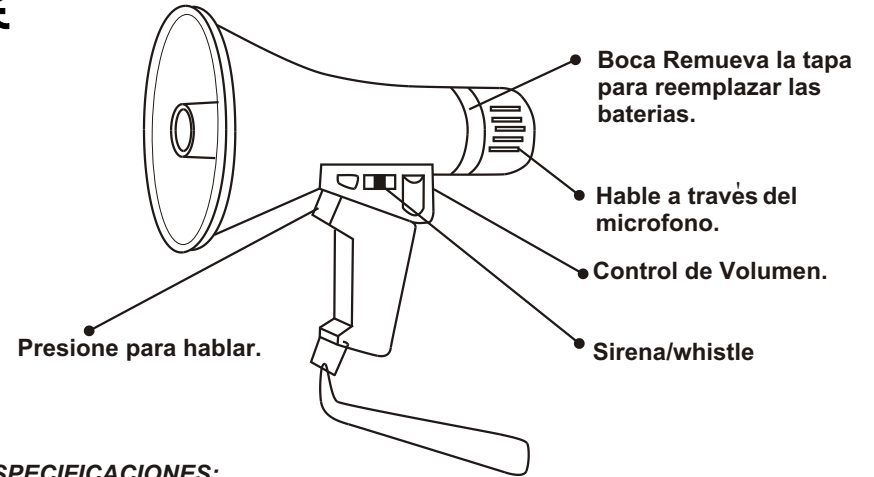


Attention



1. Insérez les piles en respectant la bonne polarité.
2. En cas de non-utilisation prolongée du mégaphone, retirez les piles.
3. Des piles usées ne donnent plus de volume sonore suffisant. Remplacez les piles à des intervalles réguliers.

CE



ESPECIFICACIONES:

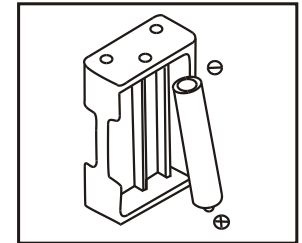
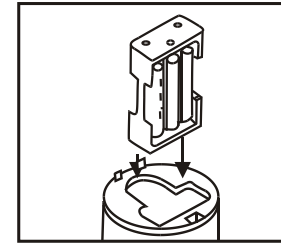
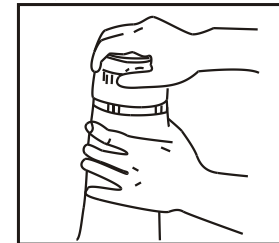
Alimentación	6, tamaño AA (UM-3) S006P/9V
Consumición de la batería	15 horas (uso intermitente)
Duración de la baterías	Aproximadamente 8 horas (habla). Aproximadamente 40 minutos (señalización continua).
Rango de audición	300M-350M
Dimensiones y Peso	150mm de diámetro - Longitud 237mm - Peso 620g

Cambio de baterías:

Empuje y presione para aflojar la tapa

Retire el porta-baterías

Coloque las baterías



Instrucciones de Operación: Al hacer un anuncio, presione la tecla indicada en el dibujo. Dirija el parlante hacia el lugar que desea hablar y hágalo a través del micrófono. Ajuste el control de volumen para que el sonido sea óptimo.

para realizar un silbido y hacer funcionar la sirena: Siga las instrucciones que se detallan en los siguientes dibujos.